



معلومات لحاملي حق الحضانة تتعلق  
بتعلم اللغة السويدية واللغة السويدية كلغة ثانية

مدارس المرحلة الأساسية في يارفللا



## معلومات لحاملي حق الحضانة تتعلق بتعلم اللغة السويدية واللغة السويدية كلغة ثانية

إن نمو الطفل ضمن إطار معرفة عدد من اللغات هو ميزة كبيرة. بالنسبة للطفل الذي يعرف عدد من اللغات فيإمكان هذا الطفل استخدام اللغات المختلفة بطريق مختلفة وفي مجالات رسمية وغير رسمية.

من المهم أن يقوم جميع التلاميذ بتطوير لغة سويدية غنية ومتعددة نطقاً وكتابة وهذا يعني أنه يجب أن يكون الطفل قادرًا على استخدام اللغة السويدية بعدة طرق مختلفة وفي العديد من السياقات المختلفة. إن تعلم اللغة السويدية كلغة أم وتعلم اللغة السويدية كلغة ثانية أمران مختلفان. يمكن أن يتم تعلم لغة الحياة اليومية بشكل سريع، ولكن لإتقان لغة متعلقة بالمدرسة فإن هناك حاجة إلى الكثير من الممارسة.

### تعليم اللغة السويدية / اللغة السويدية كلغة ثانية؟

ضمن المدرسة السويدية هناك مادتين لتعليم اللغة السويدية: اللغة السويدية واللغة السويدية كلغة ثانية. إن وقت التعليم متشابه في هاتين المادتين وللعلامات المكتسبة فيهاما القيمة نفسها وذلك قبل الاستمرار في الدراسات في مرحلة المدرسة الثانوية والجامعة، ينطلق التعليم في مادة اللغة السويدية من أن الأطفال حصلوا عند بدء المدرسة على لغة مدرسية جيدة. إن هذا يعني أنهم يتكلمون اللغة السويدية بطلاقة ويتقنون اللغة السويدية من ناحية النطق والقواعد بصورة صحيحة بشكل كبير. كما يشرط ذلك أيضًا فيما متعمقاً في اللغة ومفردات متطرفة بشكل مناسب للعمر.

أظهرت الأبحاث اليوم أن أكثر طريقة فعالة لتعلم اللغة هي وجود التعليم والشروط على أقرب مسافة ممكنة من المستوى اللغوي للفرد وأنه يتم انطلاقاً من ذلك حفز التلميذ للوصول إلى مستوى أعلى. إن الطفل الذي يحاط باستمرار بلغة رفيعة المستوى لن يتتطور بنفس الطريقة ولذلك فمن المهم أن تتمكن المدرسة من أن تعرض مستوى صحيح للتعليم ضمن فئات الكتابة، النطق، الإصغاء والقراءة.

### كيف يتم تنظيم التعليم في مادة اللغة السويدية كلغة ثانية؟

لكي يحق للתלמיד دراسة مادة اللغة السويدية كلغة ثانية فيجب أن ينتهي التلاميذ إلى واحدة من فئات التلاميذ التالية:

- تلميذ يستخدم لغة أخرى غير السويدية كلغة أم
- تلميذ لغته الأم هي السويدية والذي تم قبوله من مدرسة في الخارج
- تلاميذ المهاجرين الذين لديهم اللغة السويدية كلغة أساسية للاختلاط مع حاملي حق الحضانة.

(تشريع المدارس 2011:185 SFS الفقرة 5 المادتين 14 – 15)

يمكن أن يتم تنظيم مادة اللغة السويدية كلغة ثانية بأشكال مختلفة في مدارس البلدية. يمكن أن يتم ذلك بصورة فردية، ضمن مجموعة صغيرة أو ضمن صف كامل. يتم اتخاذ القرار انطلاقاً من احتياجات التلاميذ. ينطلق تعليم مادة اللغة السويدية كلغة ثانية من الظروف اللغوية لدى كل تلميذ.

### كيف تعرف المدرسة أن طفل بالذات بحاجة إلى تعلم مادة اللغة السويدية كلغة ثانية؟

يتم في المدرسة بصورة مستمرة بالتدقيق على التطور اللغوي لدى التلاميذ؟ توجد لدينا العديد من المواد والأساليب التي ستسخدمها قبيل اتخاذ القرار. يقرر المدير إذا كان التلميذ سيمارس دراسة مادة اللغة السويدية أو مادة اللغة السويدية كلغة ثانية.

**كم هي مدة تعليم طفلي في مادة اللغة السويدية كلغة ثانية؟**

يستمر التعليم طالما كانت المدرسة ترى أن الحاجة لتعلم مادة اللغة السويدية كلغة ثانية لا زالت باقية. يحتاج بعض التلاميذ إلى التعليم في مادة اللغة السويدية كلغة ثانية طوال فترة التعليم في المدرسة. بينما يحتاج البعض إلى فترة أقصر. لا يمكن أن يحصل التلميذ على التعليم في مادتي اللغة السويدية في آن واحد.

تواصل مدرسة طفلك للحصول على مزيد من المعلومات.